

へんじ ねが
返事をお願いします

しんろせつめいかい がっこう そつぎょう のち こ みち
進路説明会: 学校を卒業した後、お子さんはどのような道に
すす せいとひとり とくせい い
進みますか？ 生徒一人ひとりの特性を生かす
しんろ せいとしん き そうだん
進路を生徒自身が決められるよう、よく相談する
ひつよう せんたくし
必要があります。どのような選択肢があるのか、
じゆんび ひつよう し
どのような準備が必要なのかを知っておきましょう。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者 様

ちゅうがっこうちよう
中学校長

しんろせつめいかい し 進路説明会のお知らせ

ほごしゃ みな む しんろせつめいかい つぎ おこな さんか
保護者の皆さまに向けて、進路説明会を次のとおり行いますので、どうぞ参加ください。
した ぶぶん き と きにゆう がつ にち たんにん ていしゆつ
下の部分を切り取って、記入をしたものを _____月 _____日 までに担任に提出してください。

1. 日 時: _____月 _____日() _____時 _____分 ~ _____時 _____分

2. 場 所: _____ 学校

3. 内 容: ① 公立高校入試について
② 私立高校入試について
③ その他の進路について
④ 質疑応答

かなら はじ じかん がっこう
・必ず、始まる時間までに学校へおいでください。
うわづ うわば しょうい
・上靴/上履き(スリッパ)をご用意ください。

ていしゆつきげん がつ にち
提出期限: _____月 _____日()

しんろせつめいかい 進路説明会 について

どちらかを ○ で囲んでください。

しんろせつめいかい しゆつせき けつ せき
進路説明会に (出席 ・ 欠席) します。

ねん くみ ばん せいとしめい
_____年 _____組 _____番 生徒氏名

ほごしゃしめい
保護者氏名

R.S.V.P, please

Post-Graduation Guidance

*通訳案内なし

What are your child's plans after graduation? It is very important for parents/guardians to have good communication with their children in order to assist them in decisions that will allow them to make the most of his/her personality and talents. Parents/Guardians are advised to have a working knowledge about student's options after junior high school and what they have to prepare for.

Date: ____/____/____
平成 年 月 日

Dear Parents/Guardians

Principal of _____ Junior High School
(中学校名)

Notice of Post-Graduation Guidance Session

Post-graduation parent/guardian guidance is scheduled as follows. Please detach and fill out the attendance confirmation below and submit to your child's homeroom teacher by ____/____.
月 日

1. Date ____/____ (____) From ____:____ To ____:____
月 日 曜日

2. Venue _____ Junior High School

3. Contents
- ① Entrance exam for public high school
 - ② Entrance exam for private high school
 - ③ Other education and career options
 - ④ Q&A

- Make sure to arrive before the above starting time.
- Please bring your indoor shoes (slippers).

進路説明会 通訳案内なし

Submit by: ____/____ (____)
提出期限 月 日 曜日

Post-Graduation Guidance attendance confirmation

Please circle one.

I will (attend / not attend) the post-graduation guidance session.

Grade _____ Class _____ Student# _____ Student's name _____

Parent's/Guardian's name _____